

# Liste der ständigen Vernehmlassungsadressaten Liste des destinataires consultés systématiquement Elenco dei destinatari permanenti della consultazione

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. | Kantone / Cantons / Cantoni.....                                                                                                                                                                                                                                               | 2 |
| 2. | In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale                                                                                                                 | 4 |
| 3. | Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna..... | 5 |
| 4. | Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia.....                                                                                                    | 5 |
| 5. | Versichererverbände und Unfallversicherer / Associations d'assureurs et assureurs accidents / Associazioni di assicurazioni e assicuratori infortuni .....                                                                                                                     | 6 |

## Wichtige Hinweise:

- Weitere interessierte Kreise können unter einer Ziffer 5 aufgeführt werden. Mit Ausnahme der im Einzelfall interessierten ausserparlamentarischen Kommissionen dürfen keine Verwaltungseinheiten der zentralen und der dezentralen Bundesverwaltung sowie der kantonalen Verwaltungen aufgeführt werden.
- Im Falle einer Einladung von eidgenössischen Gerichten sind diese unter einer eigenen Ziffer vor den weiteren interessierten Kreisen aufzuführen.
- Bitte diese Hinweise vor der Publikation löschen.

## Remarques:

- Il est possible d'indiquer d'autres milieux intéressés sous un ch. 5. Toutefois, aucune unité administrative de l'administration fédérale centrale, de l'administration fédérale décentralisée ou des administrations cantonales ne doit y figurer, à l'exception des commissions extra-parlementaires intéressées en l'espèce.
- Si des tribunaux de la Confédération sont invités, ils seront mentionnés sous leur propre chiffre, avant les autres milieux intéressés.
- Veuillez effacer les présentes remarques avant la publication.

## Avvertenza:

- Altri ambienti interessati possono figurare nell'elenco al numero 5. Ad eccezione delle Commissioni extraparlamentari interessate nel singolo caso, non è possibile aggiungere all'elenco unità amministrative centrali e decentralizzate dell'Amministrazione federale o amministrazioni cantonali.
- Qualora i tribunali federali siano invitati a partecipare alla consultazione, devono essere elencati in un numero separato prima degli altri ambienti interessati.
- Si prega di cancellare questa avvertenza prima della pubblicazione.

Letzte Aktualisierung: 26.01.2021

## 1. Kantone / Cantons / Cantoni

|                                            |                                                                       |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Staatskanzlei des Kantons Zürich           | Neumühlequai 10<br>Postfach<br>8090 Zürich                            |
| Staatskanzlei des Kantons Bern             | Postgasse 68<br>3000 Bern 8                                           |
| Staatskanzlei des Kantons Luzern           | Bahnhofstrasse 15<br>6002 Luzern                                      |
| Standeskanzlei des Kantons Uri             | Rathausplatz 1<br>6460 Altdorf                                        |
| Staatskanzlei des Kantons Schwyz           | Regierungsgebäude<br>Bahnhofstrasse 9<br>Postfach 1260<br>6431 Schwyz |
| Staatskanzlei des Kantons Obwalden         | Rathaus<br>6061 Sarnen                                                |
| Staatskanzlei des Kantons Nidwalden        | Dorfplatz 2<br>Postfach 1246<br>6371 Stans                            |
| Staatskanzlei des Kantons Glarus           | Rathaus<br>8750 Glarus                                                |
| Staatskanzlei des Kantons Zug              | Seestrasse 2<br>Regierungsgebäude<br>am Postplatz<br>6300 Zug         |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg  | Rue des Chanoines 17<br>1701 Fribourg                                 |
| Staatskanzlei des Kantons Solothurn        | Rathaus<br>Barfüssergasse 24<br>4509 Solothurn                        |
| Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt      | Marktplatz 9<br>4001 Basel                                            |
| Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft | Regierungsgebäude<br>Rathausstrasse 2<br>4410 Liestal                 |

|                                                                                                                                  |                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen                                                                                           | Beckenstube 7<br>8200 Schaffhausen                                          |
| Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden                                                                                | Regierungsgebäude<br>9102 Herisau                                           |
| Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden                                                                                    | Marktgasse 2<br>9050 Appenzell                                              |
| Staatskanzlei des Kantons St. Gallen                                                                                             | Regierungsgebäude<br>9001 St. Gallen                                        |
| Standeskanzlei des Kantons Graubünden                                                                                            | Reichsgasse 35<br>7001 Chur                                                 |
| Staatskanzlei des Kantons Aargau                                                                                                 | Regierungsgebäude<br>5001 Aarau                                             |
| Staatskanzlei des Kantons Thurgau                                                                                                | Regierungsgebäude<br>Zürcherstrasse 188<br>8510 Frauenfeld                  |
| Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino                                                                                       | Piazza Governo 6<br>6501 Bellinzona                                         |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud                                                                                            | Place du Château 4<br>1014 Lausanne                                         |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Valais                                                                                          | Planta 3<br>1950 Sion                                                       |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel                                                                                       | Le Château<br>Rue de la Collégiale 12<br>2000 Neuchâtel                     |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Genève                                                                                          | Rue de l'Hôtel-de-Ville 2<br>Case postale 3964<br>1211 Genève 3             |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Jura                                                                                            | 2, rue de l'Hôpital<br>2800 Delémont                                        |
| Konferenz der Kantonsregierungen (KdK)<br>Conférence des gouvernements cantonaux (CdC)<br>Conferenza dei Governi cantonali (CdC) | Sekretariat<br>Haus der Kantone<br>Speichergasse 6<br>Postfach<br>3001 Bern |

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés  
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale

|                                                                                                              |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Die Mitte<br>Le Centre<br>Alleanza del Centro                                                                | Generalsekretariat<br>Hirschengraben 9<br>Postfach<br>3001 Bern |
| Eidgenössisch-Demokratische Union EDU<br>Union Démocratique Fédérale UDF<br>Unione Democratica Federale UDF  | Postfach<br>3602 Thun                                           |
| Ensemble à Gauche EAG                                                                                        | Case postale 2070<br>1211 Genève 2                              |
| Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP<br>Parti évangélique suisse PEV<br>Partito evangelico svizzero PEV  | Nägeligasse 9<br>Postfach<br>3001 Bern                          |
| FDP. Die Liberalen<br>PLR. Les Libéraux-Radicaux<br>PLR.I Liberali Radicali                                  | Generalsekretariat<br>Neuengasse 20<br>Postfach<br>3001 Bern    |
| Grüne Partei der Schweiz GPS<br>Parti écologiste suisse PES<br>Partito ecologista svizzero PES               | Waisenhausplatz 21<br>3011 Bern                                 |
| Grünliberale Partei Schweiz glp<br>Parti vert'libéral Suisse pvl<br>Partito verde liberale svizzero pvl      | Monbijoustrasse 30<br>3011 Bern                                 |
| Lega dei Ticinesi (Lega)                                                                                     | Via Monte Boglia 3<br>Case postale 4562<br>6904 Lugano          |
| Partei der Arbeit PDA<br>Parti suisse du travail PST                                                         | Postfach 8721<br>8036 Zürich                                    |
| Schweizerische Volkspartei SVP<br>Union Démocratique du Centre UDC<br>Unione Democratica di Centro UDC       | Generalsekretariat<br>Postfach 8252<br>3001 Bern                |
| Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS<br>Parti socialiste suisse PSS<br>Partito socialista svizzero PSS | Zentralsekretariat<br>Theaterplatz 4<br>Postfach<br>3001 Bern   |

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

|                                                                                                                                                        |                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Schweizerischer Gemeindeverband<br>Association des Communes Suisses<br>Associazione dei Comuni Svizzeri                                                | Laupenstrasse 35<br>3008 Bern              |
| Schweizerischer Städteverband<br>Union des villes suisses<br>Unione delle città svizzere                                                               | Monbijoustrasse 8<br>Postfach<br>3001 Bern |
| Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete<br>Groupement suisse pour les régions de montagne<br>Gruppo svizzero per le regioni di montagna | Seilerstrasse 4<br>Postfach<br>3001 Bern   |

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

|                                                                                                                                                              |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| economiesuisse<br>Verband der Schweizer Unternehmen<br>Fédération des entreprises suisses<br>Federazione delle imprese svizzere<br>Swiss business federation | Hegibachstrasse 47<br>Postfach<br>8032 Zürich  |
| Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)<br>Union suisse des arts et métiers (USAM)<br>Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)                              | Schwarztorstrasse 26<br>Postfach<br>3001 Bern  |
| Schweizerischer Arbeitgeberverband<br>Union patronale suisse<br>Unione svizzera degli imprenditori                                                           | Hegibachstrasse 47<br>Postfach<br>8032 Zürich  |
| Schweiz. Bauernverband (SBV)<br>Union suisse des paysans (USP)<br>Unione svizzera dei contadini (USC)                                                        | Laurstrasse 10<br>5201 Brugg                   |
| Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)<br>Association suisse des banquiers (ASB)<br>Associazione svizzera dei banchieri (ASB)<br>Swiss Bankers Association  | Postfach 4182<br>4002 Basel                    |
| Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)<br>Union syndicale suisse (USS)<br>Unione sindacale svizzera (USS)                                                          | Monbijoustrasse 61<br>Postfach<br>3000 Bern 23 |

|                                                                                                                            |                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Kaufmännischer Verband Schweiz<br>Société suisse des employés de commerce<br>Società svizzera degli impiegati di commercio | Hans-Huber-Strasse 4<br>Postfach 1853<br>8027 Zürich |
| Travail.Suisse                                                                                                             | Hopfenweg 21<br>Postfach 5775<br>3001 Bern           |

5. Versichererverbände und Unfallversicherer / Associations d'assureurs et assureurs accidents / Associazioni di assicurazioni e assicuratori infortuni

|                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Solida Versicherungen AG<br>Solida Assurances SA<br>Solida Assicurazioni SA                                                          | Saumackerstrasse 35<br>Postfach<br>8048 Zürich<br><a href="mailto:eisenring@solida.ch">eisenring@solida.ch</a><br><a href="mailto:kindler@solida.ch">kindler@solida.ch</a>          |
| Metzger-Versicherungen Genossenschaft<br>Assurances-Bouchers coopérative<br>Macellai-Assicurazioni cooperativa                       | Sihlquai 255<br>8031 Zürich<br><a href="mailto:marc.gusset@branchenversicherung.ch">marc.gusset@branchenversicherung.ch</a>                                                         |
| Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft AG<br>Allianz Suisse Société d'Assurances SA<br>Allianz Suisse Società di Assicurazioni SA | Bleicherweg 19<br>Postfach<br>8022 Zürich<br><a href="mailto:Christoph.rothenbuehler@allianz.ch">Christoph.rothenbuehler@allianz.ch</a>                                             |
| AXA Versicherungen AG<br>AXA Assurances SA<br>AXA Assicurazioni SA General Guisan-Strasse 4                                          | General Guisan-Strasse 40<br>Postfach 357<br>8401 Winterthur<br><a href="mailto:thomas.frei@axa-winterthur.ch">thomas.frei@axa-winterthur.ch</a>                                    |
| Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG<br>Zurich Compagnie d'Assurances SA<br>Zurigo Compagnia di Assicurazioni SA                     | Postfach<br>8085 Zürich<br><a href="mailto:christoph.buehler@zurich.ch">christoph.buehler@zurich.ch</a><br><a href="mailto:christoph.jenny@zurich.ch">christoph.jenny@zurich.ch</a> |
| Basler Versicherung AG<br>Bâloise Assurance SA<br>Basilese Assicurazione SA                                                          | Aeschengraben 21<br>Postfach 176<br>4002 Basel<br><a href="mailto:kundenservice@baloise.ch">kundenservice@baloise.ch</a>                                                            |
| Helsana Unfall AG<br>Helsana Accidents SA<br>Helsana Infortuni SA                                                                    | Postfach<br>8081 Zürich<br><a href="mailto:marcel.ernst@helsana.ch">marcel.ernst@helsana.ch</a>                                                                                     |

|                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                       | <a href="mailto:sandra.hauser1@helsana.ch">sandra.hauser1@helsana.ch</a><br><a href="mailto:Compliance.regulatory@helsana.ch">Compliance.regulatory@helsana.ch</a><br><a href="mailto:andrea.jaussi@helsana.ch">andrea.jaussi@helsana.ch</a>                                                                                                                                                      |
| Generali Assurances Générales SA<br>GENERALI Allgemeine Versicherungen AG<br>GENERALI Assicurazioni Generali SA                                       | Avenue Perdtemps 23<br>Case postale 1260<br>Nyon 1<br><a href="mailto:julia.kremer@generali.com">julia.kremer@generali.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft AG<br>Mobilière Suisse Société d'assurances SA<br>Mobiliare Svizzera Società d'assicurazioni SA     | Bundesgasse 35<br>Postfach<br>3001 Bern<br><a href="mailto:aufsicht-unfallversicherung@mobiliar.ch">aufsicht-unfallversicherung@mobiliar.ch</a>                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Visana Versicherungen AG<br>Visana Assurances SA<br>Visana Assicurazioni SA                                                                           | Weltpoststrasse 19<br>Postfach<br>3000 Bern 15<br><a href="mailto:pascal.luginbuehl@visana.ch">pascal.luginbuehl@visana.ch</a>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| VAUDOISE GÉNÉRALE, Compagnie d'Assurances SA<br>VAUDOISE ALLGEMEINE, Versicherungs-Gesellschaft AG<br>VAUDOISE GENERALE, Compagnia d'Assicurazioni SA | Place de Milan<br>Case postale 120<br>1001 Lausanne<br><a href="mailto:nfollonier@vaudoise.ch">nfollonier@vaudoise.ch</a><br><a href="mailto:cparlogea@vaudoise.ch">cparlogea@vaudoise.ch</a><br><a href="mailto:imegroz@vaudoise.ch">imegroz@vaudoise.ch</a>                                                                                                                                     |
| SWICA Versicherungen AG<br>SWICA Assurances SA<br>SWICA Assicurazioni SA                                                                              | Römerstrasse 38<br>8401 Winterthur<br><a href="mailto:Regulierungen@swica.ch">Regulierungen@swica.ch</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Société d'assurance dommages FRV SA                                                                                                                   | Avenue des Jordils 1<br>Postfach 1080<br>1001 Lausanne<br><a href="mailto:sad@prometerre.ch">sad@prometerre.ch</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Groupe Mutuel Assurances GMA SA<br>Groupe Mutuel Versicherungen GMA AG<br>Groupe Mutuel Assicurazioni GMA SA                                          | Rue des Cèdres 5<br>Case postale<br>1919 Martigny<br><a href="mailto:zrizcallaesseiva@groupemutuel.ch">zrizcallaesseiva@groupemutuel.ch</a><br><a href="mailto:mlambert@groupemutuel.ch">mlambert@groupemutuel.ch</a><br><a href="mailto:tgrichting@groupemutuel.ch">tgrichting@groupemutuel.ch</a><br><a href="mailto:secretariatgeneral@groupemutuel.ch">secretariatgeneral@groupemutuel.ch</a> |

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HDI Global SE Niederlassung Zürich/ Schweiz                                                                                                         | Dufourstrasse 46<br>Postfach<br>8034 Zürich<br><a href="mailto:roland.schuster@hdi.global">roland.schuster@hdi.global</a>                                                                                                                                                                                                                              |
| Sympany Versicherungen AG<br>Sympany Assurances SA<br>Sympany Assicurazioni SA                                                                      | Peter-Merianweg 2<br>4002 Basel<br><a href="mailto:andreas.grueninger@sympany.ch">andreas.grueninger@sympany.ch</a><br><a href="mailto:thomas.joss@sympany.ch">thomas.joss@sympany.ch</a><br><a href="mailto:yvonne.hofer@sympany.ch">yvonne.hofer@sympany.ch</a>                                                                                      |
| HOTELA ASSURANCES SA<br>HOTELA VERSICHERUNGEN AG<br>HOTELA ASSICURAZIONI SA                                                                         | Rue de la Gare 18<br>Case postale 1251<br>1820 Montreux 1<br><a href="mailto:apanchaud@hotela.ch">apanchaud@hotela.ch</a>                                                                                                                                                                                                                              |
| Mutuel Assurances SA<br>Mutuel Versicherungen AG<br>Mutuel Assicurazioni SA                                                                         | Rue des Cèdres 5<br>Case postale<br>1919 Martigny<br><a href="mailto:zrizcallaesseiva@groupe-mutuel.ch">zrizcallaesseiva@groupe-mutuel.ch</a>                                                                                                                                                                                                          |
| Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft<br>AG Helvetia Compagnie Suisse d'Assurances SA<br>Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni SA | Dufourstrasse 40<br>9001 St.Gallen<br><a href="mailto:thomas.huber@helvetia.ch">thomas.huber@helvetia.ch</a><br><a href="mailto:ancus.roehr@helvetia.ch">ancus.roehr@helvetia.ch</a><br><a href="mailto:martin.morandell@helvetia.ch">martin.morandell@helvetia.ch</a><br><a href="mailto:olivier.ducarre@helvetia.ch">olivier.ducarre@helvetia.ch</a> |
| Elips Versicherungen AG<br>Elips Assurances SA Elips<br>Assicurazioni SA                                                                            | Landstrasse 40<br>LI- 9495 Triesen<br><a href="mailto:Monika.rueegg@elips-life.com">Monika.rueegg@elips-life.com</a>                                                                                                                                                                                                                                   |
| Agrisano Versicherungen AG                                                                                                                          | Laurstrasse 10<br>Postfach 61<br>5201 Brugg AG<br><a href="mailto:info.uvg@arisano.ch">info.uvg@arisano.ch</a><br><a href="http://info.agrisano.ch">info.agrisano.ch</a>                                                                                                                                                                               |
| ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG                                                                                                            | Bahnhofstrasse 13<br>7302 Landquart<br><a href="mailto:sandro.caviezel@oekk.ch">sandro.caviezel@oekk.ch</a>                                                                                                                                                                                                                                            |
| Unfallversicherung Stadt Zürich                                                                                                                     | Stadelhoferstrasse 33<br>Postfach<br>8022 Zürich                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                               | <a href="mailto:roman.emele@uvz.ch">roman.emele@uvz.ch</a>                                                                               |
| Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (Suva)<br>Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA)<br>Istituto nazionale svizzero di assicurazione contro gli infortuni (INSAI) | Fluhmattstrasse 1<br>6002 Luzern<br><a href="mailto:marc.epelbaum@suva.ch">marc.epelbaum@suva.ch</a>                                     |
| IG Übrige Versicherer                                                                                                                                                                         | SOLIDA Versicherungen AG<br>Saumackerstrasse 35<br>8048 Zürich<br><a href="mailto:rolf.eisenring@solida.ch">rolf.eisenring@solida.ch</a> |
| Schweizerischer Versicherungsverband ASA / SVV                                                                                                                                                | Conrad-Ferdinand-Meyer-<br>Strasse 14<br>Postfach<br>8022 Zürich<br><a href="mailto:info@svv.ch">info@svv.ch</a>                         |